

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 14 (1987)
Heft: 4

Vorwort: Take the opportunity!
Autor: Invernizzi, Benito

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Contents

- 4 Truckers' war at the Gotthard
- 7 Elections without change
- 8 Jass: Sport no. 1
- 9 Official Communications
- 11 Local news
- 16 Communications from the SSA
- 17 Locarno Film Festival: 40 Years on
- 20 200 Years of Tourism
- 23 Heimat: in times of uncertainty

Front page

The parliament building in Bern (dome) houses the new Federal Assembly (photo: Michael von Graffenried). Piggyback-Traffic (photo: SBB).

Imprint

Swiss Review

Magazine for the Swiss Abroad

14th year of issue

Published quarterly in German, French, Italian, English and Spanish, in about 30 regional editions

Printing: Berne, Paris, Lugano, New York, Melbourne, Wellington, Johannesburg, Buenos Aires

Total circulation: 232 200

Publisher, seat of central editorial offices and advertisement administration:
Secretariat for the Swiss Abroad of the NHS
Alpenstrasse 26
CH-Berne 16, Switzerland
Telephone 031 44 66 25
Telex 912 118 assech
Postcheck (Swiss national giro) account:
30-6768-9

Changes of address should be notified to the Swiss diplomatic mission or consular post where you are registered.

Editorial

Take the opportunity!



A long-felt wish of the Swiss Abroad comes true: a favourable health insurance scheme for our fellow-citizens abroad who return to Switzerland for good or who stay only a few days or weeks in the homeland.

Many Swiss living abroad have complained that, on their definitive return to Switzerland, the cost of joining a Swiss sickness fund is almost prohibitive, especially for applicants well advanced in years. And the social agreements between Switzerland and various other countries certainly do not enable this yawning gap in our social insurance system to be closed.

From 1st January 1988 this will change. For almost 30 years now, the Solidarity Fund for the Swiss Abroad has been performing the task of rendering material rehabilitation assistance to compatriots abroad who have lost their livelihood as a result of political events. Further, members of the Fund benefit from advantageous and secure savings facilities in Switzerland.

Now the Solidarity Fund has found a solution which will help to meet the long-cherished wish of the Swiss Abroad for better prospects of joining our sickness insurance system. And it has found an ideal partner in the shape of the Grütli Krankenkasse.

On the occasion of the Assembly of the Swiss Abroad in Weinfelden on 22nd August 1987, the President of the Solidarity Fund, Dr. Hans J. Halbheer, and the Manager of the Swiss Grütli Sickness Fund, Rudolf Brülhart, signed a set of agreements of great importance for the social security of Swiss abroad. The accords allow the members of our Fund admission to the Grütli on as favourable (and affordable) terms and conditions as if they had always been insured in Switzerland (see advertisement on page 10). Take this chance, dear countrymen and countrywomen, which is offered to you exclusively as members of the Solidarity Fund, and join the Fund and the new insurance scheme.

Benito Invernizzi, Manager of the Solidarity Fund for the Swiss Abroad, Gutenbergstrasse 6, CH-3001 Berne